DC
باتمان
فارس النور
إعداد وترجمة:
NWME

DC
Space and time, dreams and nightmares will collide...
and the DC Universe will never be the same!
TM & © DC Comics.
SCOTT SNYDER GREG CAPULLO
METAL
№6
THE EPIC CONCLUSION TO THE BEST-SELLING EVENT
MARCH 2018

DC

BATMAN™

5 OF EIGHT

WHITE KNIGHT

SEAN MURPHY
WITH MATT HOLLINGSWORTH

RATED T+ TEEN PLUS DCCOMICS.COM

"كحح كحح"

بودين...

أنا بخير.

لا يفترض أن يحدث هذا. منذ متى...

سأذهب للطبيب لاحقا.

أنا طبيبة!

بعض الأحيان تتعب الأقراص معدتي.. لا يهم.

هل ستدربينني أم لا؟

"هفف"

هل أنت متأكد من هذا؟

باتمان سيصاب باليأس. أخذت منه الشرطة وعائلته وجوثام.. هزمته بشتى الطرق إلا في معركة بالأيدي كالأيام الخوالي.

ولكنه... باتمان.

الأقراص تحتوي أيضا على منشطات. بواسطة تمريناتك والتخطيط السليم وقليلا من الحظ... أعتقد اني سأفوز.

فقط ابتعدي عن الوجه.

WHUCK!
جيد، مجددا.
THOCK!
راقب خصري. سيخبرك إلى أين سأذهب.
WHOOSH
هل سترد الهجوم أم ماذا؟
لا أريد أن أذيتك...
KRACK!
ليس الوجه!
هل تعتقد أن باتمان سيتجنب وجهك الجميل؟
أنا عضو مجلس الآن! انتخبني شعب باكبورت.
ثم؟
كيف سيبدو الأمر وأنا بعين سوداء؟
اييي. توقف عن النواح وضع بعض المكياج...

...ولا تقول أنك نسيت كيف.

أنتم متأخرون.

كنا نتحدث مع جوردون.

هجومان ضخمان: واحد في الحي المالي والآخر بمركز الشرطة. وكلاهما شمل على مجرمين خارقين لم يعملوا سويا من قبل.

ولكن هناك شيئا آخر غير عادي

ماذا؟

صمتهم.

هل واجهنا مرة جوكر لم يكن لديه ما يقوله؟ أو ريدلر؟ أو باين؟ هؤلاء المغرورون الحمقى يحبون التحدث، ولكن كان الجميع صامتا.

باستثناء هاتتر والنيو جوكر. أعتقد أنهم يتحكمون في الآخرين عبر كروت هاتتر للتحكم العقلي.

ولكني لا أرى أي كروت لهاتتر.

هل هذا رمل؟

طين.

كلاي فايس هو المجرم الخارق الوحيد الذي لم أراه.. مؤكد انه متورط.

هناك شئ آخر يا بروس.

ق-ر-ج... تريدون أن تضموني. لن يحدث.

لقد تغير نابيير.

لم يتغير شئ. الجوكر خرج من أركام وهو يحاول إيذاء جوثام بخططه الأخيرة.. لقد رأينا هذا مئات المرات.

جوثام تتغير، وتعطينا الفرصة لنتغير معها.

هل نسيتم كل ما قد فعله الجوكر؟

بالطبع لم ننسى! ولكن إلى أن يخرق القانون فلا نستطيع فعل شئ.

طريقتك لم تنجح! و ق-ر-ج أفضل حل وسط.. نعيد بناء الثقة مع الشرطة بينما نراقب نابيير.

ديك...

تريد لنابيير أن يفوز، أليس كذلك؟

كي تثبت خطئي. كي يعطيك أخيراً سبباً لتقتنع أنك أفضل مني. أني لست عدوك فقط بل وعدو مدينة جوثام.

يا رفاق...

نابيير هزمك! وأصبح البطل التي تحتاجه جوثام حقاً، وهذا يقتلك من الداخل.

أن جوثام تفضل أن تعانق مجرم خارق تائب عنك.

وأنت تخشى أن يجعلك هذا اسوأ منه. انه ربما ضاع كل شئ قمت به. انك ربما تعلمت الدرس الخاطئ من موت والديك.

بروس! لا...!

TOSS

كلاكما سئ أتعرفون هذا؟

لماذا يكون الأمر دوما مسابقة رجولة بينكما. ولماذا أعلق دوما في الوسط؟!

لكن..
بروس أعطاك كل شئ يا ديك! غير مسموح لك بالتحدث معه بهذه الطريقة.
وبروس... عليك بالتفكير بحرص في خطوتك القادمة. لإن جوثام بدأت أن تفقد صبرها!
KOOM

كنت اتسائل متى ستأتي لتراني.

الجوكر أقحم نفسه في شئ أكبرمنه يا هارلي. هذه فرصتك الوحيدة لمساعدته.

كي تضعه ثانية في السجن؟ لا شكرا.

أعتقد انه بدأ كل هذا.. انه أجبر كلاي فايس ليتلاعب بالمجرمين الخارقين. الجوكر دمر مكتبته لكي يحتال على المدينة بالكامل ويوطد مكانه السياسي في باكبورت.

اسمه جاك.

لو استطعت اثبات هذا لكنت قبضت عليه.

ولكنع أغفل شيئا ، شئ واحد لم يتوقعه: هارلي كوين الآخرى

والآن هي تشكل تهديدا أكبر منه.

ولماذا أساعدك؟

أتيت لي من قبل، في تلك الليلة عندما تمادى الجوكر.

جاسون.

يحدث ذلك ثانية يا هارلي الأمر خارج السيطرة وسيتأذى الكثير استطيع المساعدة

اسفة يا باتمان. ليس هذه المرة

لماذا؟

لأن جاك ليس بالتهديد الذي تظنه؟

هل تسائلتي مطلقا لماذا تساهلت معك؟ لماذا لم أعاملك كالباقية؟ لماذا لم تقضي الكثير في أركام؟

لإني أردت أن تبقي بجانبه. لانه بطريقة ما حافظتي على صحته العقلية.

هذا ما يوصلنا سويا عا هارلي. لانه مهما وصل سوءه...

...فقط أنت وأنا نعلم السوء الذي يريد الوصول إليه.

اشتريت لي فستانا ذات مرة.. في ذلك اليوم عندما اقتربت من تدمير إفراجي المشروط في حادثة فريبلاند، ساندتني.

لا يزال الفستان معي.

حتى عندما كنت أفقد جاك بسبب هوسه بك، حتى بعدما وضعته عشرات المرات في المستشفى، لم أغضب أبدا منك.

لأن في أعماقي كنت أعرف أنك من الأخيار.

ولكن كونك جيدا لا يعني أنك دوما تعلم ما الأفضل لجوثام.

جاك لم يعد شريرا.

ومهما كانت ذنوبه، لقد وضع المدينة على المسار الصحيح.

أنا أتسول إليك أن تتركه.

من الأفضل لك التراجع مبكرا.

CRUNK

هل أنا الوحيد الذي لم يفقد عقله؟ ألا ترون جميعا هذا العنيف المجنون مضطرب العقل على حقيقته؟!

لقد غير مدينة جوثام للأبد. ولكنك لا تستطيع رؤية ذلك لأنك مهووس بالكشف عن كييف اختلف الأمر.

أنت وجاك تريدان نفس الشئ، ولكن لن تحصلا عليه حتى تعملا سويا.

لم أسمعه يصيح هكذا مطلقا. يبدو أني أغضبته حقا.

توقف.

ماذا؟

قصدت كل ما قلته.

أنه ربما إذا لما تكونا بهذا العند...

...لأدركتا انكما أصبحتما تتشبهان كثيرا.

إذاً فأنت من كبار معجبي لويس كارول قبل مقابلتك لأليس أم بعد؟

توقفي عن مقاطعتي.

هل فكرت أنه ربما السبب الوحيد لحبك لها لإنها تدعى أليس؟

لا أحد كامل! في بعض الأحيان نقع في حب الشخص الخطأ... أليس كذلك يا ماريان درويز؟

أجل أجل...

أرى نظام أمن على مستوى حربي حول الحدود. يا الهي.. ماذا يخفي واين هنا؟

من يهتم؟ إذاً ماذا لو كان واين لديه تسجيلات نازية خفية..

صبرا يا عزيزتي.

المعلومات هي المفتاح للسلطة... كل مجرم ناجح يعلم هذا. لذا عندما تأتي الفرصة لتعلم أسرار أقدم وأعرق عائلات جوثام كعائلة واين فعلينا مطاردتها.

حسنا، هيا نسقط هذه البوابة.

وهذا حلك لكل شئ.. تدمير القلعة وإلقاء الاسئلة لاحقا؟ ما رأيك في قليل من التخطيط؟

أنا القائد وليس أنت! الجني غريب الأطوار عليه أن يكون ألطف مع الفتاة التي تتحكم في كل مجرم خارق!

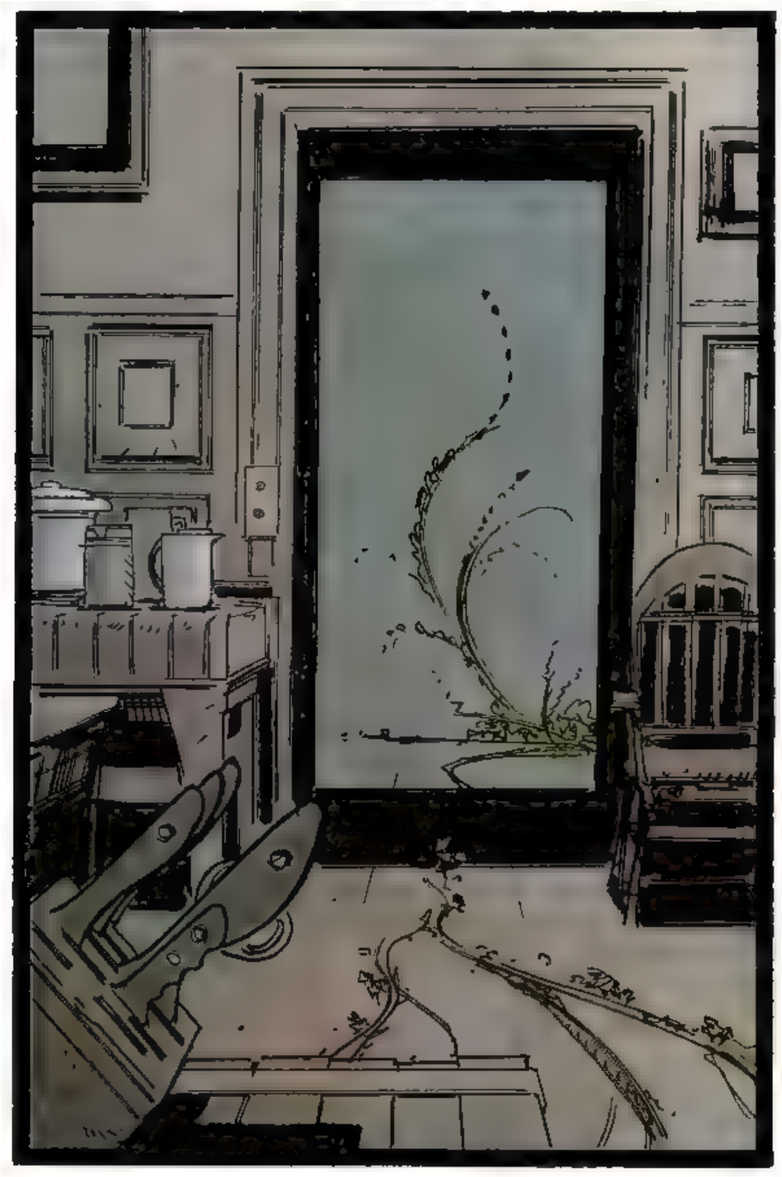
فعلت كل شئ جيد جدا كمبتدأة! ولكن إن لم تزيدي ذكائك فستخسري تفوقك.

اختراق هذه الحواسيب سيأخذ وقتا. لذا من الأفضل أن تتحضري لليلة طويلة إلا إذا لديك طريقة أفضل للتقدم!

في الواقع، لدي.

CREEEEEK
FIZZT
CRACK
SLITHER
أعترف أني منبهر. تملكين إمكانيات جيدة يا طفلتي.
لازلت سأحطم البوابة عندما انتهي.
ماذا الآن؟
صبرا يا عزيزي.

WOOSH!



نبحث عن غرفة سرية أو شئ مشابه؟
أجل.. مكان لإخفاء سر عائلي خطير.

أظن أني وجدته.
VEEP!
VEEP!

كيف فعلت هذا؟

غرفة سرية لم تفتح منذ فترة مؤكد تحتوي على هواء قديم وعفن ستشعر به النباتات.

عبقري. ولكن كيف علمتي هذا؟

لم اعلم.. ايفي علمت.

استطيع رؤية بعضا من أفكارها.

هذه هي.

ماذا؟

الملفات عن عائلة فريز والنازيين.

يبدو أن المشروع اشتمل على أنفاق سرية عبر جوثام.

رائع.

يا الهي.. انظري إلى هذه المخططات.

ما هذه؟

هذا ما أتينا من أجله. وهي مخفية بطريقة ذكية.

اهدأ. هناك شيئا آخر.

ايفي تشعر بشئ ما في هذا المكان. غرف آخرى تحت المنزل..

يا الهي!

اخرجوا يا همجيون من ملكيتي.

همجيون؟ هذا انطباع سئ لشخص ثري.

بسرعة، ربما أبلغ الشرطة.

ماذا أخذتم؟

هناك سيارة قادمة.

هيا بنا!

VROOM!

ماذا حدث؟

لا أعلم! لقد اقتحموا المكان ووجدوا غرفة سرية لم أرها من قبل.

هل وجدوا كهف بات...

ذهبوا من الخلف. اكتشفتهم على الرادار.

هيا بنا.

ثوب لطيف.

ق-ر-ج

ابقى مكانك يا سيد واين.

ق-ر-ج تسيطر على الوضع.

VROOM

ماذا هناك؟ سيارة باتمان؟

أجل..

..قافلة منها.

ماذا؟

أخلينا قناة إلى جسر جوثام.. سنقبض عليهم هناك، مفهوم؟

عُلم!

عُلم!

سأطلق طلقة تحذيرية.

THOCK!

هذا هو مخرج جسر جوثام.

أحد يضيق عليه من الجانب الأيسر!

CRASH!

SLAM!

شاهدي هذا يا أخت!

أحسنت الصنع.

شيئا ما قادم...

...الكل مستعد؟

هذا من أجل باكبورت.

WHAM!

قادم من الخلف.

أحسنت صنعا يا باتجيرل.

FWOOSH!

سعيد أننا جعلناها مضادة للنيران.

برنامج هاودي دودي أتلغى للتو.

أعتقد أن هذا سينجح!

KOOM!

KRASH!

اذهب إلى الجحيم أيها الوطواط غريب الأطوار.
فقدت الرؤية.

تراجع يا باتمان!
ق-ر-ج تسيطر على الموقف.

فيما يفكر؟
اجعلوه يبتعد!

ماذا تفعل يا بروس؟!
احمي عائلتك.

KRASH!

ذهبوا من الجانب.

BOOM!

أخلوا الجسر! أعيد، أخلوا الج..

KRSSHHH

باتمان بين الأطلال ويمسك بالنيو جوكر..

الجسر يتساقط! علينا بالذهاب!

لماذا كنت في منزل عائلة واين؟!

..ما هذا؟

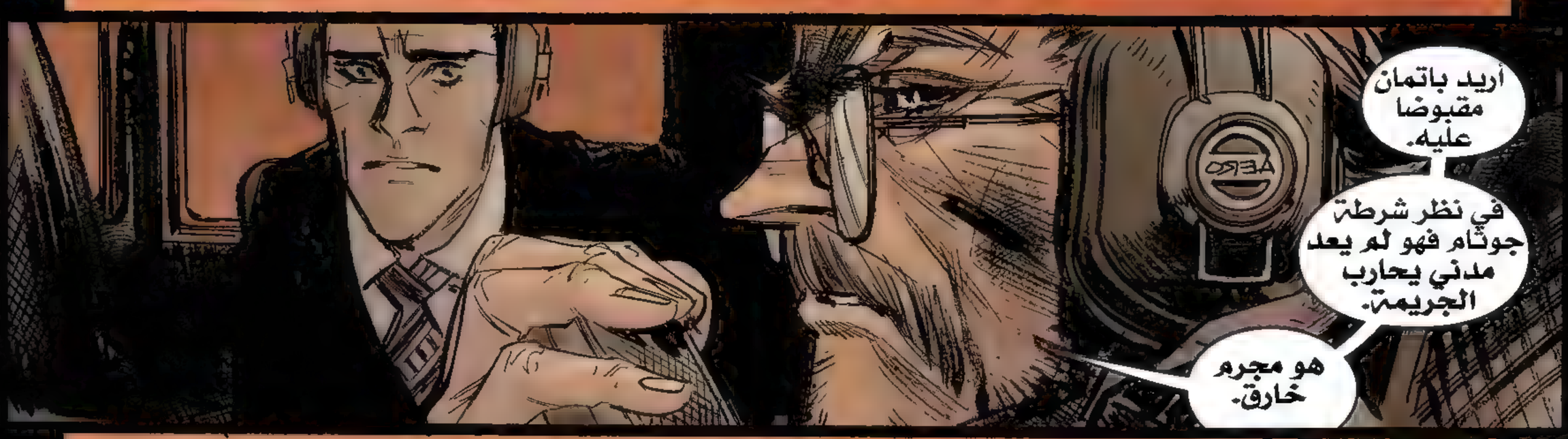
RIPP!

WHACK!

بسرعة! سوف يتسا..

FWOOSH!

هنا جيم جوردون، أصدر نشرة للجميع.


أريد باتمان مقبوضا عليه.
في نظر شرطة جوثام فهو لم يعد مدني يحارب الجريمة.
هو مجرم خارق.

AGING IRREVERSIBLE
THUD
ابدأ.
بالتحدث.
عائلة واين تمتلك الكثير من الأسرار.
أليس كذلك...
...يا بروس؟

بين الحين والآخر...

...كان الجوكر يبكي في نومه.

بعض الليالي يسوء الأمر جدا.

فاضطر لإيقاظه، واحتضانه، وتمرير أصابعي بين شعره حتى يهدأ.

كان الأمر مخيفا.

ولكن كانت المرة الوحيدة التي يسمح لي باحتضانه.

عما كان يتحدث؟

عن كيف انه أحد لم يسيطر حقا على مدينة جوثام. عن أنه مقدر له الفشل.

ولكنه كان مهووس! لو أن الأمر مستحيلا فلماذا يحاول؟

بالنسبة له،
كانت جوثام ضوء
مشرق دافئ. وكل ما
أراده هو احتضانه بين
أضلاعه للحظة...

...لفترة
تكفي أن يلاحظه
باتمان....

...فقط
لكي يستطيع
إعادتها.

تلك اللحظة هي
أقرب ما يكونا
لبعضهما.

لهذا أعلم أن
الجوكر مازال حيا. طرقة
اختلفت ولكن خطته لم
تتغير.

في النهاية
سيحاول إعادتها.

FLIP

ولكن هذه المرة
لن يكون هناك ضوء
دافئ مشرق ليعيده.

MUSLIM-EDITION
NIGHTWING